



Asamblea General

Distr. general
14 de noviembre de 2014
Español
Original: inglés

Sexagésimo noveno período de sesiones

Tema 148 del programa

Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

Informe sobre la ejecución del presupuesto de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) en el ejercicio comprendido entre el 1 de julio de 2013 y el 30 de junio de 2014

Informe del Secretario General

Índice

	<i>Página</i>
I. Introducción	5
II. Ejecución del mandato	5
A. Generalidades	5
B. Ejecución del presupuesto	6
C. Alianzas de colaboración, coordinación con los equipos en los países y misiones integradas.	9
D. Marcos de presupuestación basada en los resultados	10
III. Utilización de los recursos	22
A. Recursos financieros	22
B. Información resumida sobre las redistribuciones entre grupos	23
C. Patrón de gastos mensuales	23
D. Otros ingresos y ajustes	24
E. Valor de las contribuciones no presupuestadas	24



IV. Análisis de las diferencias	24
V. Utilización de los recursos: existencias para el despliegue estratégico.....	26
VI. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General	28

Resumen

El total de gastos de la Base Logística de las Naciones Unidas (BLNU) en Brindisi (Italia) para el período comprendido entre el 1 de julio de 2013 y el 30 de junio de 2014 se ha relacionado con el objetivo de la Base mediante el marco de presupuestación basada en los resultados correspondiente al componente de apoyo.

Durante el período que se examina, la BLNU siguió consolidando y racionalizando sus capacidades y funciones de apoyo en el contexto de su reestructuración como Centro Mundial de Servicios.

Los gastos del Centro Mundial de Servicios ascendieron a 68,5 millones de dólares en el período que se examina, lo que representa una tasa de ejecución del presupuesto del 100% (frente al gasto de 68,6 millones de dólares y a la tasa de ejecución del 100% del ejercicio económico anterior).

Los gastos en exceso en la partida de personal civil obedecieron principalmente a los efectos negativos de la depreciación del dólar de los Estados Unidos frente al euro y a que las tasas de vacantes del personal de contratación internacional y nacional fueron inferiores a las presupuestadas. Las menores necesidades en concepto de gastos operacionales obedecieron principalmente a las partidas de comunicaciones, consultores e instalaciones e infraestructura, como se explica en mayor detalle en la sección III del presente informe.

Utilización de los recursos financieros

(En miles de dólares de los Estados Unidos. Ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2013 y el 30 de junio de 2014.)

Categoría	Fondos asignados	Gastos	Diferencia	
			Monto	Porcentaje
Personal civil	42 131,0	44 010,1	(1 879,1)	(4,5)
Gastos operacionales	26 386,0	24 486,1	1 899,9	7,2
Necesidades en cifras brutas	68 517,0	68 496,2	20,8	0,0
Ingresos en concepto de contribuciones del personal	5 916,4	6 436,1	(519,7)	(8,8)
Necesidades en cifras netas	62 600,6	62 060,1	540,5	0,9
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–	–
Total de necesidades	68 517,0	68 496,2	20,8	0,0

La tasa de ocupación de recursos humanos en la categoría de personal de contratación internacional y nacional aumentó en comparación con el ejercicio anterior.

Recursos humanos: ocupación

<i>Categoría</i>	<i>Tasa de vacantes 2012/13 (porcentaje)^a</i>	<i>Decisión aprobada 2013/14^b</i>	<i>Ocupación real 2013/14 (promedio)</i>	<i>Tasa de vacantes 2013/14 (porcentaje)^a</i>
Persona internacional	15,4	130	114	12,3
Personal nacional	6,3	284	270	4,9
Plazas temporarias ^c				
Personal nacional	33,3	6	4	33,3

^a Teniendo en cuenta la ocupación mensual y la dotación mensual aprobada.

^b Representa la dotación máxima autorizada.

^c Con cargo a los fondos para personal temporario general.

En el presente informe también se describe el estado de utilización de las existencias para el despliegue estratégico durante el mismo período

Utilización de las existencias para el despliegue estratégico

(En miles de dólares de los Estados Unidos. Ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2013 y el 30 de junio de 2014.)

<i>Categoría</i>	<i>Expedición^a</i>	<i>Gastos</i>
Existencias para el despliegue estratégico	23 700,2	50 799,0

^a Se consigna el valor de reposición.

Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General se indican en la sección VI del presente informe.

I. Introducción

1. El presupuesto para el mantenimiento de la Base Logística de las Naciones Unidas (BLNU) en Brindisi (Italia) correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2013 y el 30 de junio de 2014 se fijó en el informe del Secretario General de 1 de febrero de 2013 (A/67/722) y ascendía a 68.886.000 dólares en cifras brutas (62.914.900 dólares en cifras netas). La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, en su informe conexo (A/67/780/Add.10), recomendó que se aprobara la suma de 68.517.400 dólares en cifras brutas (62.601.000 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 1 de julio de 2013 y el 30 de junio de 2014.

2. La Asamblea General, en su resolución 67/288, aprobó la suma de 68.517.000 dólares en cifras brutas (62.600.600 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la BLNU en el período comprendido entre el 1 de julio de 2013 y el 30 de junio de 2014. La suma total se prorrateó entre los Estados Miembros.

3. La Asamblea General, en su resolución 56/292, hizo suyo el concepto de existencias para el despliegue estratégico, mencionado en el informe del Secretario General de 14 de marzo de 2002 (A/56/870), y su aplicación en el caso de una misión compleja, y aprobó la suma de 141.546.000 dólares con ese fin. El objetivo de las existencias para el despliegue estratégico es dotar a la Organización de la capacidad de desplegar las misiones oportunas en los plazos que exige el despliegue rápido y reducir los plazos de adquisición del equipo esencial para las misiones en las fases de puesta en marcha o ampliación. Se trata de una capacidad dinámica, en permanente renovación, sometida a una evaluación continua para asegurar que dispone del equipo adecuado para atender las necesidades operacionales, que evolucionan constantemente. En su resolución 59/299, la Asamblea aprobó que se incluyera la reposición de las existencias para el despliegue estratégico en la autorización para contraer obligaciones que se describía en el párrafo 1 de la sección IV de su resolución 49/233 A. En su resolución 64/269, la Asamblea decidió que, si como resultado de una decisión del Consejo de Seguridad relacionada con la etapa inicial o de ampliación de las operaciones de mantenimiento de la paz fuera necesario efectuar gastos, el Secretario General estaría autorizado, con la anuencia previa de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, a contraer compromisos por un monto de hasta 50 millones de dólares del saldo disponible de las existencias para el despliegue estratégico y a recurrir a ellas y reponerlas cuando se recibiera la consignación inicial. En su resolución 66/266, la Asamblea decidió que 50 millones de dólares de las existencias para el despliegue estratégico se dedujeran de los recursos necesarios de la BLNU para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013.

II. Ejecución del mandato

A. Generalidades

4. El primer lugar de almacenamiento del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de la Secretaría fue el Almacén de Suministros de las Naciones Unidas, situado inicialmente en Nápoles (Italia) y posteriormente en Pisa. El almacén se estableció en 1956 para recibir los bienes que quedaron disponibles al

cesar las actividades de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas. La Base Logística de las Naciones Unidas opera en Brindisi desde fines de 1994.

5. El 23 de noviembre de 1994, el Secretario General y el Gobierno de Italia firmaron un memorando de entendimiento relativo a la utilización por las Naciones Unidas de las instalaciones de Brindisi. El 7 de diciembre de 2001 se firmó la primera adición del memorando, relativa a la donación de otros tres almacenes, y el 4 de agosto de 2008 se firmó la segunda adición, relativa a la transferencia por el Gobierno de Italia a la BLNU de nuevas instalaciones y terrenos. El 23 de noviembre de 2011 se firmó una tercera adición, relativa a la transferencia por el Gobierno de Italia a la BLNU de seis edificios y un terreno sin edificar. El 28 de enero de 2009, el Secretario General y el Gobierno de España firmaron un memorando de entendimiento relativo a la utilización por las Naciones Unidas de instalaciones ubicadas en Valencia (España).

6. Durante el período que se examina, la Base Logística siguió consolidando y racionalizando sus capacidades y funciones de apoyo en el contexto de su reestructuración como Centro Mundial de Servicios. El objetivo del Centro es asegurar una gestión y un apoyo eficientes y efectivos de las operaciones de mantenimiento de la paz en todas las etapas de su existencia. El Centro funciona como una única entidad integrada por la Base Logística y la Base de Apoyo de las Naciones Unidas en Valencia y representa la respuesta de la Organización a la necesidad de prestar mejores servicios a las operaciones sobre el terreno de forma más rápida, más eficiente y eficaz en función de los costos.

7. En el marco de este objetivo general, durante el período que abarca el presente informe, el Centro Mundial de Servicios contribuyó a alcanzar tres logros previstos, obteniendo los productos clave conexos indicados en los marcos que figuran a continuación. Los marcos se agrupan en las siguientes esferas funcionales: Servicio de Apoyo de la Base, Servicio de Logística, Servicio de Tecnología de la Información y las Comunicaciones y dependencias arrendatarias del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz situadas en la BLNU, a saber, la Capacidad Permanente de Policía, el Servicio Permanente sobre Justicia e Instituciones Penitenciarias y el Servicio Integrado de Capacitación.

8. En el presente informe se evalúa la ejecución real comparándola con el marco de presupuestación basada en los resultados previsto en el informe sobre el presupuesto para 2013/14. En particular, en el informe se comparan los indicadores de progreso reales —es decir, la medida en que durante el período se ha avanzado realmente en la consecución de los logros previstos— con los indicadores de progreso previstos, y los productos realmente obtenidos con los productos previstos.

B. Ejecución del presupuesto

9. En el período de que se informa se obtuvieron los siguientes logros:

a) Examen de planos estándar para un campamento con capacidad para 200 personas, una base para 1.000 personas, un puesto avanzado para 50 personas, una base logística y una base aérea; y apoyo a nueve misiones mediante el despliegue de módulos, entre otros, módulos de suministro de agua y tratamiento de aguas residuales, módulos de sistemas sépticos, módulos de talleres y mantenimiento, módulos de sistemas de información geoespacial de despliegue rápido, módulos de

alojamiento y oficinas, módulos de servicios de comedor y cocina, módulos estándar de suministro de energía y módulos de instalaciones sanitarias;

b) Despliegue y encargo de la interfaz y la infraestructura de acceso de los sistemas de hospedaje de Umoja.

10. El Servicio de Logística gestionó satisfactoriamente las siguientes actividades:

a) Despliegue de equipos en las misiones para proporcionar apoyo a las operaciones sobre el terreno en múltiples ámbitos;

b) Organización de cursos de capacitación para atender las necesidades de las misiones sobre el terreno, incluida la puesta en marcha de un curso piloto para el programa de capacitación para solicitantes de las Naciones Unidas;

c) Realización satisfactoria del proceso de liquidación en diversas etapas de cinco misiones;

d) Preparación de listas de especificaciones/de los trabajos para grandes proyectos de ingeniería en las misiones multidimensionales integradas de estabilización de las Naciones Unidas en Malí (MINUSMA) y en la República Centroafricana (MINUSCA);

e) Prestación de apoyo inicial de ingeniería a la MINUSMA, la MINUSCA, la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental (UNOWA), la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia (UNSMIL) y la Oficina del Enviado Especial del Secretario General para la Región de los Grandes Lagos;

f) Examen técnico de 41 proyectos de ingeniería para misiones de las Naciones Unidas.

11. El Servicio de Tecnología de la Información y las Comunicaciones terminó varios proyectos importantes, entre ellos los siguientes:

a) Habilitación continua de mecanismos de respaldo automatizados estructurados entre los dos sitios en modo activo-activo y de carga equilibrada, y fusión de las infraestructuras de Brindisi y Valencia en un solo centro mundial de telecomunicaciones para prestar a las misiones servicios esenciales de videoconferencia, conexión por satélite y correo en la web;

b) Aplicación de una solución centralizada de mensajería de alta disponibilidad para todas las misiones sobre el terreno;

c) Despliegue de la infraestructura de telecomunicaciones necesaria para que todos los lugares de destino sobre el terreno tengan acceso a Umoja;

d) Desarrollo y despliegue de soluciones preconfiguradas listas para usar en el ámbito de la tecnología de la información y las comunicaciones utilizando la capacidad habilitadora de un equipo de despliegue rápido de avanzada, con una presencia mínima sobre el terreno, en la República Centroafricana.

12. El Servicio de Apoyo de la Base gestionó satisfactoriamente las siguientes actividades:

a) Prestación de apoyo administrativo, financiero y de recursos humanos a la UNSMIL, mediante la integración de algunas plazas de la UNSMIL en las secciones respectivas del Centro Mundial de Servicios;

b) Prestación de apoyo en materia de adquisiciones, incluida su planificación, a la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central (UNOCA) y la UNOWA;

c) Actualización de un catálogo de cursos en el que se detallan los programas ofrecidos por el Centro de Servicios de Conferencias y Aprendizaje;

d) Prestación de apoyo en materia de recursos humanos y finanzas a la Oficina del Enviado Especial del Secretario General para el Sahel.

13. Las dependencias arrendatarias del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz gestionaron satisfactoriamente las siguientes actividades.

Capacidad Permanente de Policía

a) Prestación de apoyo inicial a los componentes de policía de dos nuevas misiones de mantenimiento de la paz, la MINUSMA y la MINUSCA, entre otros al personal directivo superior de la MINUSCA durante la fase inicial;

b) Prestación de asistencia a la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (MINUSTAH), la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA), el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en el Chad, la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Sierra Leona (UNIPSIL), la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL), la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur (UNMISS), la Misión Internacional de Apoyo a la República Centroafricana con Liderazgo Africano/MINUSCA, la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en la República Centroafricana (BINUCA) y la UNSMIL;

c) Realización de evaluaciones, prestación de apoyo para llevar a cabo evaluaciones y formulación de recomendaciones para la ejecución del mandato de policía, incluida una misión de evaluación técnica en la República Centroafricana y la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Somalia (UNSOM);

d) Preparación de informes de examen y evaluación en apoyo del mandato de la División de Policía;

Servicio Permanente sobre Justicia e Instituciones Penitenciarias

e) Prestación de apoyo inicial a la MINUSMA, la MINUSCA y la UNSOM, y apoyo a las misiones en curso, incluida la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUSCO), la MINUSTAH, la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI), la UNAMA, la BINUCA y la UNSMIL;

f) Examen y evaluación operacional de la UNSOM y la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei (UNISFA);

Servicio Integrado de Capacitación

g) Organización de cursos de capacitación de civiles previa al despliegue para 353 funcionarios;

h) Prestación de asistencia al equipo de apoyo a la capacitación sobre el terreno de la Sede para realizar visitas a la MINUSMA y la UNISFA con el fin de proporcionar orientación para mejorar la capacitación impartida al personal, de

conformidad con las normas y prioridades de capacitación en materia de mantenimiento de la paz;

i) Aportaciones a los materiales desarrollados por los capacitadores de la misión.

C. Alianzas de colaboración, coordinación con los equipos en los países y misiones integradas

14. La Base Logística proporcionó conexión por satélite y apoyo de otro tipo en materia de tecnología de la información en varias sesiones de capacitación organizadas por el Programa Mundial de Alimentos (PMA) en la Base de San Vito. Además, el Servicio de Tecnología de la Información y las Comunicaciones siguió prestando apoyo a los servicios de telefonía y datos basados en el protocolo de Internet del Depósito de Suministros Humanitarios de las Naciones Unidas del PMA. Se prestaron servicios informáticos de oficina, así como servicios de redes informáticas y de telefonía basada en el protocolo de Internet, al Centro Internacional de Cálculos Electrónicos y a la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS).

15. La Asamblea General, en su resolución 67/288, solicitó al Secretario General que en su siguiente informe de ejecución presentase información sobre las relaciones entre el Centro Mundial de Servicios y otras entidades de las Naciones Unidas. La cooperación con otros organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas, así como con otras oficinas de la Secretaría, se ha ampliado y fortalecido mediante la prestación de servicios de tecnología de la información y las comunicaciones y servicios de conferencias en apoyo de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi, la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, la Oficina de las Naciones Unidas en Viena, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, la Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones del Departamento de Gestión de la Secretaría, el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría, la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico, la Comisión Económica y Social para Asia Occidental, la Comisión Económica para África, el Tribunal Penal Internacional para Rwanda, el Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, la Corte Penal Internacional, la Oficina de las Naciones Unidas en Burundi, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, el programa de los Voluntarios de las Naciones Unidas, el PNUD, el Fondo de Población de las Naciones Unidas, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, la Organización Mundial de la Salud, la Organización Mundial del Comercio, la Asistencia de las Naciones Unidas a los Procesos contra el Khmer Rouge, la UNOPS, el Tribunal Especial para Sierra Leona, la Estrategia Internacional de las Naciones Unidas para la Reducción de los Desastres, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente, la Universidad de las Naciones Unidas, la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares, la Organización para la

Prohibición de las Armas Químicas, el Organismo Internacional de Energía Atómica, la Organización Internacional del Trabajo, la Organización Internacional de Normalización, el Centro Internacional de Cálculos Electrónicos, la Dependencia Común de Inspección y la Comisión Internacional contra la Impunidad en Guatemala. Además, se prestaron servicios al Banco Mundial, al Instituto Africano de Desarrollo Económico y Planificación y a la Unión Africana.

D. Marcos de presupuestación basada en los resultados

Logro previsto 1.1: Mayor apoyo operacional y técnico a las misiones de mantenimiento de la paz y otras operaciones sobre el terreno

Indicadores de progreso previstos

Indicadores de progreso reales

1.1.1 Prestación de servicios de apoyo logístico y administrativo al Centro Mundial de Servicios y a las misiones sobre el terreno de conformidad con la cartera de servicios del Centro y las normas establecidas en relación con la prestación de servicios

Conseguido. Se prestaron servicios de apoyo logístico y administrativo de conformidad con la cartera de servicios del Centro Mundial de Servicios y las normas establecidas en relación con la prestación de servicios

1.1.2 Elaboración y adopción de un enfoque integrado para la gestión de la cadena de suministro

Parcialmente conseguido. Como parte del grupo de trabajo sobre gestión de la cadena de suministro, el Centro Mundial de Servicios ha contribuido a la elaboración del plan

1.1.3 Disponibilidad de la infraestructura de red de área extendida el 99,90% del tiempo

Conseguido. Disponibilidad del 99,94%

1.1.4 Disponibilidad de aplicaciones hospedadas en un servidor central el 99,85% del tiempo

Conseguido. Disponibilidad del 99,99%

1.1.5 Disponibilidad de la infraestructura de acceso a la red de Umoja el 99,90% del tiempo

Conseguido. Disponibilidad del 99,96%

1.1.6 Ejecución y documentación en los plazos especificados del 100% de las actividades relacionadas con la seguridad aérea para la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL), la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP) y el Centro Mundial de Servicios

Conseguido. Ejecución y documentación en los plazos especificados del 100% de las actividades relacionadas con la seguridad aérea para la UNAMI, la FPNUL, la UNFICYP y el Centro Mundial de Servicios

1.1.7 Integración plena del personal y las funciones de la UNSMIL en las estructuras y los servicios del Centro Mundial de Servicios

Parcialmente conseguido. Integración plena del personal y las funciones de finanzas de la UNSMIL en las estructuras y los servicios del Centro Mundial de Servicios. La integración plena del personal y las funciones de adquisiciones y recursos humanos de la UNSMIL concluirá a finales de 2014 debido a la necesidad de llevar a cabo actividades adicionales de preparación

1.1.8 Progresos en la aplicación de las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (IPSAS) y del sistema Umoja de planificación de los recursos institucionales

Conseguido. Se lograron progresos en la aplicación de las IPSAS de la siguiente manera: a) presentando los saldos iniciales en julio de 2013; b) estableciendo o modificando 8 procedimientos operativos estándar para reflejar el proceso de reestructuración necesario para cumplir los requisitos de las IPSAS; y c) capacitando a todo el personal que lo necesitara. Se lograron progresos en la aplicación del sistema Umoja de planificación de los recursos institucionales de la siguiente manera: a) prestando apoyo para hacer posible la puesta en marcha del sistema en el grupo 2; b) organizando cursos de formación de instructores; y c) proporcionando orientación técnica a pedido

<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Servicio de Logística		
Realización de un estudio de referencia sobre los plazos de gestión de la cadena de suministro	No	Debido al reordenamiento de las prioridades de las actividades y los recursos, ya que hubo que dar prelación a la puesta en marcha de la MINUSMA y la MINUSCA. Posteriormente se reanudaron todas las actividades relacionadas con la realización de un estudio de referencia
Realización de un estudio de referencia para determinar el nivel óptimo de piezas de repuesto y bienes que se deben mantener en el Centro Mundial de Servicios	No	Esta actividad se retrasó debido a una demora en la contratación de personal
Disponibilidad de la base de datos SharePoint sobre obras de ingeniería y de la biblioteca en línea de directrices para los ingenieros de las misiones las 24 horas	Sí	La base de datos SharePoint sobre obras de ingeniería y la biblioteca en línea de directrices para los ingenieros de las misiones estuvo disponible las 24 horas
Elaboración de la versión 1-12 de la plantilla de planificación de campamentos	1	planilla elaborada
Prestación de apoyo técnico a 2 operaciones de ingeniería sobre el terreno mediante la elaboración de documentos técnicos y la realización de visitas sobre el terreno	25	casos de apoyo técnico a operaciones de ingeniería El mayor número de productos se debió al mayor número de solicitudes recibidas de las misiones sobre el terreno
Realización de una encuesta sobre la satisfacción de los clientes con la calidad del apoyo logístico prestado	2	encuestas realizadas, en julio de 2013 y en marzo de 2014
Mantenimiento en condiciones de uso del 100% de los vehículos, generadores, equipos y materiales de las existencias para el despliegue estratégico	Sí	Mantenimiento en condiciones de uso del 100% de las existencias para el despliegue estratégico

<p>Revisión anual de la composición de las existencias para el despliegue estratégico para atender las necesidades de los conjuntos de servicios predefinidos y asegurar la rotación óptima de las existencias</p>	<p>Sí Se completó la revisión anual de la composición de las existencias para el despliegue estratégico. Se seleccionaron e incorporaron nuevos módulos de ingeniería para su uso en la nueva composición</p>
<p>Comprobación, inspección, mantenimiento y reparación del 100% de las existencias para el despliegue estratégico, las reservas de las Naciones Unidas y la flota de vehículos, los generadores y los equipos del Centro Mundial de Servicios</p>	<p>Sí Comprobación, inspección, mantenimiento y reparación del 100% de las existencias para el despliegue estratégico, las reservas de las Naciones Unidas y la flota de vehículos, los generadores y los equipos del Centro Mundial de Servicios</p>
<p>Prestación de servicios de tierra, información meteorológica, asistencia para obtener permisos de vuelo en el espacio aéreo italiano y apoyo a todas las aeronaves que operan en el Centro Mundial de Servicios</p>	<p>Se prestaron servicios de tierra en relación con:</p> <p>54 desplazamientos aéreos</p> <p>9 autorizaciones diplomáticas para vuelos de las Naciones Unidas</p> <p>Suministro de información meteorológica del Servicio de Control del Tráfico Aéreo del aeropuerto de Brindisi</p>
<p>Prestación de servicios centralizados de planificación y asignación de tareas al 100% de los desplazamientos aéreos estratégicos de las Naciones Unidas</p>	<p>Sí Prestación de servicios centralizados de planificación y asignación de tareas al 100% de los desplazamientos aéreos estratégicos de las Naciones Unidas</p>
<p>Vigilancia y seguimiento del 100% de los vuelos de la flota aérea de las Naciones Unidas</p>	<p>No Se vigiló e hizo un seguimiento del 80% de la flota aérea de las Naciones Unidas</p> <p>El porcentaje fue menor debido a que algunos activos aéreos militares carecían de un sistema de rastreo móvil</p>
<p>Creación de una base de datos geográficos normalizados a mediana y gran escala y mantenimiento de un depósito seguro para contribuir al desarrollo de aplicaciones geoespaciales, la visualización geográfica de los datos y el apoyo a las operaciones geográficas en las misiones sobre el terreno</p>	<p>1 plantilla de mapa normalizada del programa multinacional de coproducción geoespacial adaptada para producir mapas de contorno</p> <p>1 base de datos geoespaciales TGD (<i>Theatre Geospatial Database</i>) creada para bases de datos geográficas urbanas y de ciudades</p> <p>5 misiones recibieron apoyo:</p> <ul style="list-style-type: none"> – MINUSMA: preparación de una base de datos geográficos y plantillas/catálogo de mapas – BINUCA/MINUSCA: producción y entrega de mapas – ONUCI y UNMISS: actividades iniciales para poner en marcha una base de datos geoespaciales

Suministro de servicios y productos geoespaciales, como análisis espaciales y de terrenos, evaluación de las aguas subterráneas, actividades de capacitación, elaboración de mapas topográficos y temáticos y servicios rápidos de cartografía

Desarrollo de 3 aplicaciones y herramientas geoespaciales normalizadas en apoyo de los procesos de toma de decisiones

Servicio de Tecnología de la Información y las Comunicaciones

Gestión técnica del ancho de banda por satélite, servicios de comunicación y apoyo a distancia para una red de satélites compuesta por 38 centrales regionales para las estaciones terrestres, 395 terminales externas por satélite y 468 enlaces por satélite entre las misiones y entre las misiones y las centrales, por medio de 13 transpondedores en 4 satélites, así como la presentación y preparación del equipo de comunicación por satélite

Hospedaje, mantenimiento y servicios de asistencia técnica en relación con 70 aplicaciones hospedadas en un servidor central para todas las misiones sobre el terreno y la Sede, la Secretaría y otros

- 140 mapas producidos
- 38 mapas sometidos a control de calidad
 - 1 exploración de aguas subterráneas para la MINUSMA
Resultados favorables en 19 de los 21 pozos perforados
 - 10 estudios preliminares para la exploración de aguas subterráneas en la República Centroafricana, y análisis y elaboración de modelos espaciales para seleccionar 4 emplazamientos óptimos para campamentos en la MINUSCA
 - 2 cursos de capacitación
 - 3 aplicaciones y herramientas geoespaciales normalizadas elaboradas:
 - Integración del prototipo de aviación del Centro de Operaciones Aéreas Estratégicas en el sistema institucional Field Support Suite
 - Una herramienta de notificación de incidentes, elaboración de mapas y análisis de información, que incluye representación y recopilación de datos en diferentes escalas
 - Un servicio de cartografía en la web adaptado a la planificación de la MINUSCA
- 27 centrales regionales para las estaciones terrestres
El menor número de productos se debió a cambios en la topología de la red
- 374 terminales externas por satélite
- 1.067 enlaces por satélite entre las misiones y entre las misiones y las centrales
El mayor número de productos se debió al alquiler de un transpondedor adicional y a los enlaces para la plataforma satelital de Umoja
- 14 transpondedores en 4 satélites
- 90 aplicaciones hospedadas en un servidor central
El mayor número de productos se debió a que hubo que hospedar nuevas aplicaciones en el servidor

<p>programas de las Naciones Unidas; mantenimiento y administración de la distribución del correo para 55.000 buzones y réplica de correo para las operaciones mundiales; administración de un servicio de refuerzo de 336 terabytes para la recuperación en casos de desastre y la continuidad de las operaciones de las misiones sobre el terreno, y gestión de los sistemas y el almacenamiento para 1.132 terminales virtuales, 247 servidores físicos y 1.470 terabytes de almacenamiento de datos</p>	<p>45.257 buzones y réplica de correo para operaciones mundiales El menor número de productos se debió a los procesos de “limpieza” que llevaron a cabo las misiones</p>
<p>Operación, apoyo y mantenimiento de la infraestructura combinada de la red (Brindisi y Valencia) compuesta por 61 routers, 224 interruptores, 20 cortafuegos, 122 cortafuegos virtuales, 12 sistemas de aplicaciones en la web, 16 módulos analizadores de red, 11 módulos del sistema de detección de intrusos, 4 aceleradores de la red de área extendida, 12 portales de red privada virtual, 32 dispositivos de red para la transmisión de voz por Internet y 58 equipos de videoconferencia</p>	<p>650 terabytes gestionados en el servicio de refuerzo para la recuperación en casos de desastre y la continuidad de las operaciones de las misiones sobre el terreno, y gestión de los sistemas y el almacenamiento para 1.999 terminales virtuales, 373 servidores físicos y 2.041 terabytes de almacenamiento de datos El mayor número de productos se debió a que hubo que hospedar nuevas aplicaciones en el servidor, lo cual incrementó otros componentes de datos</p> <p>65 routers</p> <p>203 interruptores</p> <p>20 cortafuegos</p> <p>122 cortafuegos virtuales</p> <p>12 sistemas de aplicaciones en la web</p> <p>11 módulos analizadores de red El menor número de productos se debió a la optimización y consolidación de los módulos analizadores de red</p> <p>9 módulos del sistema de detección de intrusos</p> <p>4 aceleradores de la red aérea extendida</p> <p>12 portales de red privada virtual</p> <p>64 dispositivos de red para la transmisión de voz por Internet El mayor número de productos se debió a la puesta en marcha de la MINUSMA y la MINUSCA, lo cual provocó una ampliación de su red</p>
<p>Administración a distancia de la infraestructura de red de área extendida del Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno y el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, compuesta por 174 routers, 20 interruptores, 2 cortafuegos, 40 aceleradores de la</p>	<p>58 equipos de videoconferencias</p> <p>166 routers</p> <p>60 interruptores El mayor número de productos se debió a la puesta en marcha de la MINUSMA y la MINUSCA</p>

red de área extendida y 45 equipos de videoconferencia que no forman parte de la infraestructura de la red del Centro Mundial de Servicios	2 cortafuegos 40 aceleradores de la red de área extendida y 325 equipos de videoconferencia que no forman parte de la infraestructura de la red del Centro Mundial de Servicios
	El mayor número de productos se debió a que se prestaron servicios en más lugares ante la puesta en marcha de Umoja
Funcionamiento, apoyo y mantenimiento de 81 líneas E1 de transmisión de voz entre misiones, 70 líneas comerciales E1 de transmisión de voz, 17 líneas alquiladas y 2 conexiones de Internet de alta velocidad	86 líneas E1 de transmisión de voz entre misiones 73 líneas comerciales E1 de transmisión de voz 32 líneas alquiladas
	El mayor número de productos se debió a que se recibieron más solicitudes de las misiones sobre el terreno
	2 conexiones de Internet de alta velocidad
Diseño e integración de un generador adicional a base de energía alternativa sin emisiones de carbono que abastecerá por completo al sistema móvil desplegable de telecomunicaciones durante las operaciones sobre el terreno	Sí Sistema de energía alternativa sometido a pruebas y destinado a desplegarse en la MINUSMA
Planificación, diseño, operación y administración de la red, el servidor y la infraestructura física necesaria para hospedar y atender las necesidades de conexión de 2 sistemas de soluciones integradas para Umoja	2 sistemas de soluciones plenamente integrados con Umoja
Servicio de Apoyo de la Base	
Prestación de apoyo administrativo y de gestión a una dotación de 424 funcionarios civiles, 3 funcionarios del Sindicato del Personal del Servicio Móvil, 14 funcionarios de la UNSMIL, 70 contratistas particulares y 55 consultores	387 funcionarios civiles 3 funcionarios del Sindicato del Personal sobre el terreno 15 funcionarios de la UNSMIL
	39 fontratistas particulares El menor número de productos se debió a que se realizaron más nombramientos temporales
	60 consultores
Coordinación de 250 actividades de formación para 3.000 participantes	314 actividades de formación con 4.327 participantes
	El mayor número de productos se debió al aumento en la cantidad de cursos relacionados con Umoja y de actividades organizadas por entidades externas

Organización y gestión de 30 visitas oficiales	12	visitas oficiales El menor número de productos se debió a la menor cantidad de solicitudes recibidas
Prestación de servicios médicos al personal civil del Centro Mundial de Servicios, las personas a su cargo y los titulares de contratos en prácticas en las Naciones Unidas	4.000	servicios médicos
Organización de reuniones informativas sobre cuestiones médicas para 400 nuevos miembros del personal civil en el marco de la capacitación previa al despliegue	23	reuniones informativas sobre cuestiones médicas para 353 nuevos miembros del personal civil en su capacitación previa al despliegue
Organización de 6 sesiones sobre infecciones de transmisión sexual y VIH dirigidas a todo el personal del Centro Mundial de Servicios	6	sesiones de capacitación sobre el VIH y las infecciones de transmisión sexual
Mantenimiento de 58 edificios de paredes rígidas y 13 estructuras de paredes no rígidas (61.136 m ²), 111 contenedores prefabricados y 307.073 m ² de espacios abiertos, incluidas zonas verdes, superficies pavimentadas con cemento y asfalto, carreteras y zonas de estacionamiento en Brindisi	58 13 111 307.073	edificios de paredes rígidas (61.136 m ²) estructuras de paredes no rígidas (7.215 m ²) contenedores prefabricados m ² de espacios abiertos en Brindisi, incluidas zonas verdes, superficies pavimentadas con cemento y asfalto, carreteras y zonas de estacionamiento
Mantenimiento de 10 edificios de paredes rígidas (3 principales y 7 secundarios: pabellón de acceso, almacén, cuarto de basuras, cabina de control, cuarto de bombas de agua y herramientas de jardinería, centro de energía, que incluye el centro seccionador y los generadores eléctricos, y cabina de medidores eléctricos) (8.783 m ²), y 34.717 m ² de espacios abiertos, incluidas las zonas de estacionamiento	10 34.717	edificios de paredes rígidas, 3 principales y 7 secundarios (8.783 m ²) m ² de espacios abiertos, incluidas zonas de estacionamiento
Funcionamiento del parque automotor operacional del Centro Mundial de Servicios, compuesto por 127 vehículos en Brindisi y 5 vehículos en Valencia	127 5	vehículos en Brindisi vehículos en Valencia

Oficina del Director

Oficina Regional de Seguridad Aérea

Realización de 9 visitas de vigilancia de la seguridad aérea a la UNFICYP, la FPNUL y la UNAMI (3 visitas a cada una)	9	visitas de seguridad aérea
Organización y realización de 2 simulacros aéreos de conformidad con el plan de respuesta de emergencia en la UNFICYP y la FPNUL	2	simulacros planificados y organizados en la UNFICYP El simulacro que se pensaba llevar a cabo en la FPNUL se aplazó al ejercicio en curso

Elaboración y aplicación de una interfaz en la web para automatizar los procesos de gestión de los riesgos operacionales en la UNAMI, la UNFICYP, la FPNUL y el Centro Mundial de Servicios

No Fue preciso rediseñar el proyecto por motivos técnicos, y el módulo básico para la recopilación de datos se completó en junio de 2014. La elaboración y aplicación se realizará de manera gradual en un período de 2 a 3 años

Elaboración y puesta en funcionamiento de un portal en la web con herramientas electrónicas del programa de seguridad aérea y módulos de estudio autónomo para todas las misiones

No Debido al reordenamiento de las prioridades en la asignación de recursos, se elaboraron y publicaron guías para el seguimiento del desempeño en materia de garantía de la seguridad. El portal se seguirá elaborando en el ejercicio en curso

Seguridad

Prestación de servicios de seguridad las 24 horas en Brindisi y Valencia

Sí Servicios de seguridad ininterrumpidos

Dependencia de la Junta Central de Examen de las Actividades sobre el Terreno

Verificación de las referencias de hasta 1.250 candidatos incluidos en las listas para cubrir plazas en las operaciones de mantenimiento de la paz

2.259 referencias verificadas

El mayor número de productos se debió a que se puso al día todo el trabajo atrasado

Tramitación de 1.300 solicitudes de subsidio de educación

2.634 solicitudes de subsidios de educación tramitadas

El mayor número de productos se debió a que se recibieron más solicitudes

Aprobación de 1.250 candidatos por los órganos centrales de examen de las actividades sobre el terreno para su inclusión en la lista

2.222 candidatos aprobados

El mayor número de productos se debió al aumento de la cantidad de candidatos recomendados para su inclusión en la lista

Dependencia de Contratos sobre el Terreno

Preparación de 2 modelos de contratos para la adquisición de productos básicos y servicios sobre el terreno

Sí Se prestó asesoramiento sobre contratos de sistemas vigentes y modelos de contratos en proceso de elaboración

Preparación de 1 plantilla modelo para determinar el alcance de los trabajos y de las necesidades para la adquisición de productos básicos y servicios sobre el terreno

1 plantilla modelo

Organización de 1 conferencia para el personal encargado de la gestión de los contratos de las operaciones sobre el terreno

1 conferencia para las operaciones sobre el terreno

Creación y mantenimiento de una comunidad en línea de intercambio de prácticas de gestión de contratos para el personal sobre el terreno

Sí Creación y mantenimiento de una comunidad en línea de intercambio de prácticas con 330 miembros

Asesoramiento sobre políticas y prácticas en materia de gestión de contratos mediante 18 videoconferencias con las misiones sobre el terreno

19 videoconferencias con las misiones sobre el terreno

Aplicación de las IPSAS y del sistema Umoja

Prestación de apoyo para la aplicación de las IPSAS, incluida la reestructuración de los procesos institucionales para cumplir los requisitos de las IPSAS, la actualización de los procedimientos operativos estándar de las misiones para adaptarlos a los requisitos de las IPSAS, y la capacitación de todo el personal del Centro Mundial de Servicios encargado de las finanzas, el presupuesto y la administración de bienes

Sí Los saldos iniciales con arreglo a las IPSAS se presentaron en julio de 2013, y se establecieron o modificaron 8 procedimientos operativos estándar para reflejar la reestructuración de los procesos para adaptarlos a las IPSAS. Todos los funcionarios recibieron la capacitación necesaria: se completaron 1.042 módulos de capacitación por computadora y 137 funcionarios asistieron a cursos impartidos por instructores

Prestación de apoyo para la aplicación del sistema Umoja en el Centro Mundial de Servicios, incluido el análisis de la calidad de los datos y la limpieza de datos del sistema anterior

Sí Se progresó en la aplicación del sistema Umoja de planificación de los recursos institucionales gracias a que se prestó apoyo para poner en marcha el sistema en el grupo 2, se organizaron cursos de formación de instructores y se proporcionó orientación técnica a pedido

Logro previsto 1.2: Mejora de la rapidez en el despliegue en las operaciones sobre el terreno durante todo su ciclo, de conformidad con el mandato de la Sede

Indicadores de progreso previstos

Indicadores de progreso reales

1.2.1 Despliegue de conjuntos de servicios en las zonas de las misiones en un plazo de 90 días desde el envío de las instrucciones de la Sede al Centro Mundial de Servicios

Conseguido. Todas las solicitudes de existencias para el despliegue estratégico se emitieron y enviaron en un plazo de 90 días

1.2.2 Establecimiento de enlaces de comunicaciones en un plazo de 24 horas a partir de la llegada del equipo de tecnología de la información y las comunicaciones y del personal de tecnología de la información y las comunicaciones del Centro Mundial de Servicios a una nueva operación de mantenimiento de la paz

No aplicable. La MINUSCA fue la única nueva operación de mantenimiento de la paz establecida durante el ejercicio. No obstante, los principales enlaces de comunicaciones ya se habían establecido a través de la BINUCA

1.2.3 Selección y despliegue de existencias para el despliegue estratégico y otro equipo logístico para apoyar los equipos de puesta en marcha de nuevas misiones y el despliegue inicial de contingentes y fuerzas de policía en un plazo de 90 días a partir del envío de instrucciones de la Sede al Centro Mundial de Servicios

Conseguido. Se seleccionaron y desplegaron existencias para el despliegue estratégico en un plazo de 90 días a partir de la formulación de la solicitud

Productos previstos

Productos obtenidos (número o sí/no)

Observaciones

Servicio de Logística

Despliegue de equipos de apoyo del Centro Mundial de Servicios a las misiones sobre el terreno que lo soliciten

14 equipos desplegados a la BINUCA/MINUSCA, la MINUSMA, la MONUSCO, la UNAMA, la Misión de Administración Provisional de las

	Naciones Unidas en Kosovo, la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur (UNAMID), la UNIPSIL, la UNMIL, la UNOCA, la UNOWA, la UNSMIL, la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Misión de la Unión Africana en Somalia (UNSOA), el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua y la ONUCI, así como al Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda), la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas y la Oficina del Enviado Especial del Secretario General para la Región de los Grandes Lagos
Despliegue de módulos de servicios en las misiones sobre el terreno que lo soliciten	9 operaciones sobre el terreno recibieron módulos de servicios
Conclusión de las evaluaciones técnicas de los contratos de transporte en un plazo de 24 horas a partir de su recepción	92 por ciento de las evaluaciones técnicas concluidas en un plazo de 24 horas a partir de la recepción; el resto se completó en un plazo de 48 horas a partir de la recepción debido a la necesidad de obtener aclaraciones
Carga de las aeronaves en los plazos preestablecidos para su aterrizaje y despegue	26 aeronaves cargadas en los plazos previstos
Instalación de 1 geomódulo de despliegue rápido y despliegue de personal encargado del sistema de información geográfica a las misiones nuevas y en expansión	1 geomódulo de despliegue rápido instalado y personal encargado del sistema de información geográfica desplegado a las misiones nuevas y en expansión
Servicio de Tecnología de la Información y las Comunicaciones	
Organización de 2 simulacros de despliegue a escala completa para el personal de tecnología de la información y las comunicaciones a fin de asegurar que se cuenta con capacidad para establecer enlaces de comunicaciones lista para ser desplegada a las operaciones sobre el terreno	2 simulacros de despliegue a escala completa para el personal de tecnología de la información y las comunicaciones
Examen y mantenimiento en condiciones plenamente operativas de al menos 2 equipos de tecnología de la información y las comunicaciones aerotransportables listos para su despliegue	2 equipos de tecnología de la información y las telecomunicaciones aerotransportables examinados regularmente y mantenidos en condiciones operativas, listos para su despliegue
Servicio de Apoyo de la Base	
Prestación de apoyo administrativo para el despliegue de 87 funcionarios en diversas misiones	55 miembros del personal recibieron apoyo administrativo El menor número de productos se debió a que se recibieron menos solicitudes de las esperadas

Prestación de apoyo administrativo para la contratación, administración y gestión de los viajes de 25 consultores que proporcionan servicios geoespaciales

34 consultores que proporcionan servicios geoespaciales recibieron apoyo administrativo. El mayor número de productos se debió a los pedidos de mapas adicionales de la MONUSCO, la UNAMID y la UNSOA

Logro previsto 1.3: Mejor capacidad de las dependencias arrendatarias para prestar apoyo en relación con la policía, el estado de derecho y la capacitación a las misiones de mantenimiento de la paz y otras operaciones sobre el terreno

Indicadores de progreso previstos

Indicadores de progreso reales

1.3.1 Aumento del número de componentes de policía nuevos y existentes que reciben apoyo en las misiones sobre el terreno, incluido apoyo de la División de Policía (2012/13: 6; 2013/14: 13)

Conseguido. La Capacidad Permanente de Policía se desplegó para prestar apoyo a 2 misiones sobre el terreno nuevas y 24 existentes

1.3.2 Mayor número de misiones de evaluación (2012/13: 0; 2013/14: 4)

Conseguido. Participación en 4 misiones de evaluación

1.3.3 Mayor número de contactos con los componentes o expertos de policía en las misiones sobre el terreno a fin de mejorar su preparación para el desempeño de sus funciones (2012/13: 6; 2013/14: 8)

Conseguido. La Capacidad Permanente de Policía realizó las siguientes actividades: celebró 2 reuniones interactivas con la UNAMI y la UNAMID, participó en 5 conferencias internacionales con altos mandos de la policía de las Naciones Unidas de las misiones sobre el terreno, participó en 1 conferencia de jefes de los componentes de policía, y participó en 3 conferencias relativas al marco de orientación estratégica. Además, se prestó asistencia continua a 5 misiones sobre el terreno (la MINUSMA, la MINUSTAH, la UNAMA, la UNISFA y la UNSOM) a través de equipos de asistencia a distancia

1.3.4 Aumento del número de componentes de justicia e instituciones penitenciarias nuevos o existentes que reciben apoyo en las misiones sobre el terreno (2011/12: 3; 2012/13: 6; 2013/14: 8)

Conseguido. Se prestó apoyo a 9 componentes de justicia e instituciones penitenciarias nuevos o existentes en misiones sobre el terreno

Productos previstos

Productos obtenidos (número o sí/no)

Observaciones

Capacidad Permanente de Policía

Envío de 6 misiones de asistencia a los componentes de policía de las operaciones de mantenimiento de la paz en curso durante períodos de hasta 3 meses para apoyar el desarrollo de la capacidad de las fuerzas nacionales del orden

24 misiones de asistencia
El mayor número de productos se debió a las solicitudes adicionales recibidas

Establecimiento y refuerzo de los componentes de policía de 2 misiones nuevas o en expansión de tamaño mediano

2 misiones de mantenimiento de la paz

Prestación de apoyo a la División de Policía del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz para la elaboración de 5 informes de examen y evaluación	7 informes de examen y evaluación elaborados en apoyo del mandato de la División de Policía El mayor número de productos se debió a las solicitudes adicionales recibidas
Participación en 11 programas de capacitación para mejorar las competencias que necesitan los miembros de la Capacidad Permanente de Policía para su despliegue en las misiones sobre el terreno	25 programas de capacitación para mejorar las competencias El mayor número de productos se debió a las solicitudes adicionales de participación recibidas
Realización de 4 misiones de evaluación de los componentes de policía de las misiones de mantenimiento de la paz, las misiones políticas especiales y los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas	4 misiones de evaluación de los componentes de policía
Participación en las conferencias anuales de la Organización Internacional de Policía Criminal y la Asociación Internacional de Jefes de Policía	4 participación en conferencias internacionales de policía
Servicio Permanente sobre Justicia e Instituciones Penitenciarias	
Dotación de capacidad inicial a las nuevas misiones que la soliciten durante un período mínimo de 3 meses	6 misiones: la UNSOM, la MINUSMA (2) y la MINUSCA (3)
Suministro de asesoramiento y conocimientos especializados sobre justicia e instituciones penitenciarias a 2 misiones en curso	8 misiones: la BINUCA, la MINUSTAH, la MONUSCO (2), la UNAMA, la UNSMIL y la ONUCI (2)
Realización de 2 misiones de examen y evaluación operacional en apoyo de los componentes de justicia e instituciones penitenciarias de las operaciones sobre el terreno	2 misiones de examen y evaluación operacional en la UNISFA y la UNSOM
Campana de difusión de las actividades del Servicio Permanente sobre Justicia e Instituciones Penitenciarias mediante la publicación de 1 artículo trimestral en la Intranet de las Naciones Unidas, 1 artículo en la revista <i>Corrections Update</i> y 1 artículo en la revista <i>Justice Update</i>	1 artículo publicado en la Intranet de las Naciones Unidas boletín 1 artículos publicados en las revistas <i>Justice Update</i> y <i>Corrections Update</i> 3
Elaboración y publicación de 2 informes de conclusión de misiones	7 informes de conclusión de misiones: la MINUSCA, la MINUSMA (2), la MONUSCO, la ONUCI, la UNSMIL y la UNSOM
Participación del Servicio Permanente sobre Justicia e Instituciones Penitenciarias en 1 conferencia internacional sobre instituciones penitenciarias	1 participación en la reunión y el taller de los componentes de los jefes de justicia e instituciones penitenciarias
Servicio Integrado de Capacitación	
Capacitación de 400 funcionarios civiles antes de su despliegue en misiones sobre el terreno	353 funcionarios recibieron capacitación para civiles previa al despliegue

III. Utilización de los recursos

A. Recursos financieros

(En miles de dólares de los Estados Unidos. Ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2013 y el 30 de junio de 2014.)

Categoría	Fondos asignados (1)	Gastos (2)	Diferencia	
			Monto (3)=(1)-(2)	Porcentaje (4)=(3)÷(1)
Personal civil				
Personal internacional	20 965,4	21 337,3	(371,9)	(1,8)
Personal nacional	20 759,2	22 058,1	(1 298,9)	(6,3)
Voluntarios de las Naciones Unidas	–	–	–	–
Personal temporario general	406,4	614,7	(208,3)	(51,3)
Subtotal	42 131,0	44 010,1	(1 879,1)	(4,5)
Gastos operacionales				
Personal proporcionado por los gobiernos	–	–	–	–
Observadores electorales civiles	–	–	–	–
Consultores	688,9	315,1	373,8	54,3
Viajes oficiales	1 189,2	982,0	207,2	17,4
Instalaciones e infraestructura	7 808,3	7 529,9	278,4	3,6
Transporte terrestre	569,4	559,0	10,4	1,8
Transporte aéreo	–	–	–	–
Transporte naval	–	–	–	–
Comunicaciones	6 834,8	4 851,8	1 983,0	29,0
Tecnologías de la información	7 885,9	8 841,0	(955,1)	(12,1)
Gastos médicos	359,3	218,1	141,2	39,3
Equipo especial	–	–	–	–
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	1 050,2	1 189,2	(139,0)	(13,2)
Proyectos de efecto rápido	–	–	–	–
Subtotal	26 386,0	24 486,1	1 899,9	7,2
Necesidades en cifras brutas	68 517,0	68 496,2	20,8	0,0
Ingresos en concepto de contribuciones del personal	5 916,4	6 436,1	(519,7)	(8,8)
Necesidades en cifras netas	62 600,6	62 060,1	540,5	0,9
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–	–
Total de necesidades	68 517,0	68 496,2	20,8	0,0

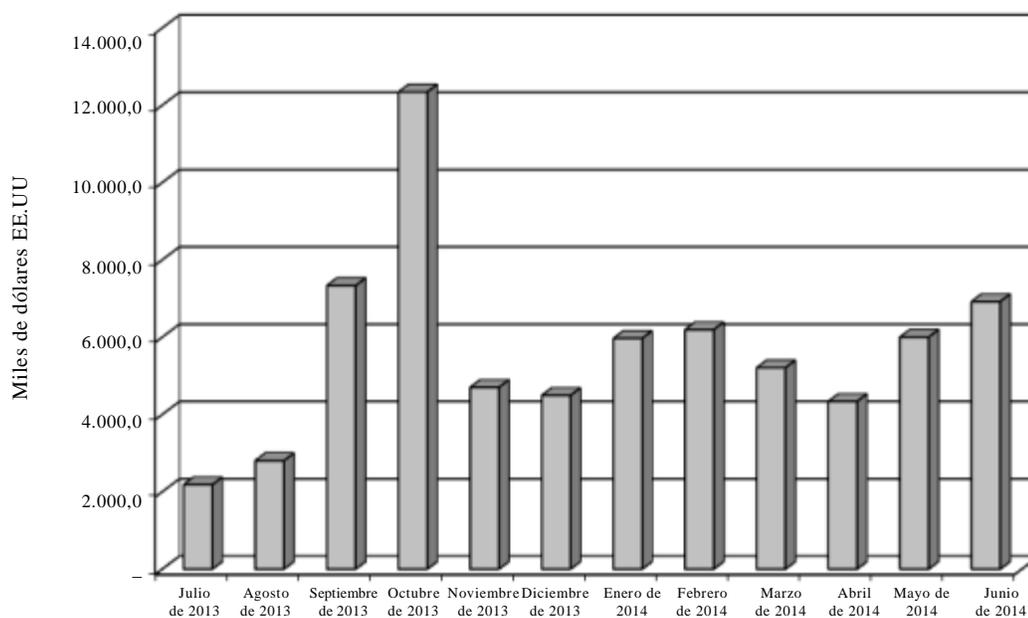
B. Información resumida sobre las redistribuciones entre grupos

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Grupo</i>	<i>Consignación</i>		
	<i>Distribución original</i>	<i>Redistribución</i>	<i>Distribución revisada</i>
II. Personal civil	42 131	1 883	44 014
III. Gastos operacionales	26 386	(1 883)	24 503
Total	68 517	–	68 517
Porcentaje de la consignación total que se ha redistribuido			2,7

16. Se redistribuyeron recursos del grupo de gastos operacionales al grupo de personal civil principalmente para cubrir parte de las necesidades adicionales que surgieron como consecuencia de una tasa de ocupación de puestos superior a la presupuestada, así como de los efectos negativos de la depreciación del dólar de los Estados Unidos frente al euro.

C. Patrón de gastos mensuales



17. El aumento de los gastos en septiembre de 2013 se debió al incremento de los gastos comunes de personal a causa del pago del subsidio de educación a los funcionarios de contratación internacional. El aumento de los gastos en octubre de 2013 se debió al mayor número de obligaciones tramitadas en previsión de la suspensión temporal del servicio por la puesta en marcha de Umoja y de posibles retrasos en las adquisiciones.

D. Otros ingresos y ajustes

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Monto</i>
Ingresos devengados por inversiones	304,5
Otros ingresos	1 265,6
Anulación de compromisos de períodos anteriores	263,6
Total	1 833,7

E. Valor de las contribuciones no presupuestadas

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Valor real</i>
Memorando de entendimiento ^a	4 267,3
Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)	–
Total	4 267,3

^a Incluidos los edificios de oficinas, talleres, estructuras de almacenamiento y espacios abiertos proporcionados por el Gobierno de Italia (3.320.700 dólares) y los edificios de oficinas, edificios operacionales y espacios abiertos proporcionados por el Gobierno de España (946.600 dólares).

IV. Análisis de las diferencias¹

	<i>Diferencia</i>	
Personal internacional	(371,9)	(1,8%)

18. Las necesidades adicionales obedecieron principalmente a que la tasa real de vacantes, del 12,3%, fue inferior a la presupuestada, del 17%. Estas mayores necesidades se vieron compensadas en parte por el hecho de que los gastos comunes del personal fueron inferiores a lo presupuestado.

¹ Las diferencias de recursos se expresan en miles de dólares de los Estados Unidos. Se analizan las diferencias cuando se ha producido un incremento o una disminución de al menos el 5% o 100.000 dólares.

	<i>Diferencia</i>	
Personal nacional	(1.298,9)	(6,3%)

19. Las necesidades adicionales obedecieron principalmente a: a) los efectos negativos de la depreciación del dólar de los Estados Unidos frente al euro; y b) el hecho de que la tasa real de vacantes, del 4,9%, fue inferior a la presupuestada, del 6%.

	<i>Diferencia</i>	
Personal temporario general	(208,3)	(51,3%)

20. Las necesidades adicionales obedecieron principalmente a: a) a las necesidades adicionales surgidas a causa del reemplazo de funcionarios con licencias de maternidad y paternidad o con licencias de enfermedad prolongadas; y b) las necesidades adicionales derivadas del apoyo a la puesta en marcha de Umoja en las misiones sobre el terreno.

	<i>Diferencia</i>	
Consultores	373,8	(54,3%)

21. Las menores necesidades obedecieron principalmente a que: a) algunos gastos presupuestados anteriormente en la partida de consultores ahora se contabilizan en la partida de suministros, servicios y equipo de otro tipo, de conformidad con el nuevo plan de cuentas; y b) se cancelaron varias sesiones de capacitación técnica por no encontrarse disponible el personal como consecuencia de un aumento repentino de las necesidades operacionales.

	<i>Diferencia</i>	
Viajes oficiales	207,2	17,4%

22. Las menores necesidades obedecieron principalmente a: a) la decisión de viajar menos, por ejemplo en la Oficina del Director y las dependencias arrendatarias, y en su lugar, cuando fuera posible, realizar vídeo y teleconferencias, ante la necesidad de reordenar la prioridad de las actividades para poder prestar apoyo a la puesta en marcha de la MINUSCA; y b) la organización de un taller de tecnología de la información y las comunicaciones dirigido a directivos superiores en Brindisi, en lugar de en el Centro Regional de Servicios de Entebbe, como se había presupuestado.

	<i>Diferencia</i>	
Instalaciones e infraestructura	278,4	3,6%

23. Las menores necesidades obedecieron principalmente a la reducción de los requisitos mínimos obligatorios de los servicios de mantenimiento, debido a la necesidad de reordenar la prioridad de las actividades y los proyectos para atender las necesidades adicionales del personal civil.

	<i>Diferencia</i>	
Comunicaciones	1.983,0	29,0%

24. Las menores necesidades obedecieron principalmente a que: a) se redujeron los requisitos mínimos obligatorios de los servicios de mantenimiento y se utilizaron las existencias de telecomunicaciones en lugar de adquirir nuevos dispositivos y piezas de repuesto, debido a la necesidad de reordenar la prioridad de las actividades y los proyectos para atender las necesidades adicionales del personal civil; y b) algunos gastos presupuestados anteriormente en la partida de comunicaciones ahora se contabilizan en la partida de tecnología de la información, de conformidad con el nuevo plan de cuentas.

	<i>Diferencia</i>	
Tecnología de la información	(955,1)	(12,1%)

25. Las mayores necesidades obedecieron principalmente a que: a) algunos gastos presupuestados anteriormente en la partida de comunicaciones ahora se contabilizan en la partida de tecnología de la información, de conformidad con el nuevo plan de cuentas; y b) aumentaron los gastos de mantenimiento por el almacenamiento de equipo como consecuencia del retraso en la celebración del contrato de arrendamiento para el almacenamiento de datos.

	<i>Diferencia</i>	
Gastos médicos	141,2	39,3%

26. Las menores necesidades obedecieron principalmente al menor número de consultores contratados debido al retraso en el proceso de contratación.

	<i>Diferencia</i>	
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	(139,0)	(13,2%)

27. Las mayores necesidades obedecieron principalmente a: a) las pérdidas ocasionadas por las variaciones del tipo de cambio, debido a la diferencia entre los tipos aplicados por los bancos comerciales y el tipo de cambio oficial de las Naciones Unidas; y b) los gastos presupuestados anteriormente en la partida de consultores que ahora se contabilizan en la partida de suministros, servicios y equipo de otro tipo, de conformidad con el nuevo plan de cuentas. Las mayores necesidades se vieron compensadas en parte por la reducción de los gastos vinculados con el monto que se reembolsa a la fuerza aérea italiana por el uso de las instalaciones.

V. Utilización de los recursos: existencias para el despliegue estratégico

Recursos financieros

28. El valor total de los fondos asignados a las existencias para el despliegue estratégico para el período comprendido entre el 1 de julio de 2013 y el 30 de junio

de 2014 ascendió a 96,4 millones de dólares, de los cuales 72,3 millones correspondían al saldo de fondos arrastrado de períodos anteriores, 23,7 millones representaban el valor de reposición de las existencias para el despliegue estratégico expedidas a las misiones de mantenimiento de la paz y las misiones políticas especiales, y 0,3 millones correspondían a otros ingresos y ajustes.

29. En los cuadros que figuran a continuación se muestran los fondos y el movimiento de existencias generados por la reposición de las existencias para el despliegue estratégico.

Reposición de las existencias para el despliegue estratégico expedidas

(En miles de dólares de los Estados Unidos. Ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2013 y el 30 de junio de 2014.)

<i>Operación receptora</i>	<i>Monto</i>
Operaciones de mantenimiento de la paz	
Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación	444,3
Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano	71,0
Base Logística de las Naciones Unidas	270,7
Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur	1 623,6
Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí	14 885,6
Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire	177,2
Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo	34,2
Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití	297,7
Subtotal	17 804,3
Misiones políticas y de consolidación de la paz y otros receptores	
Departamento de Seguridad en la República Árabe Siria	52,7
Oficina del Asesor Especial del Secretario General para el Yemen	3,6
Organización para la Prohibición de las Armas Químicas	1 803,6
Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau	322,6
Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en la República Centroafricana	1 925,1
Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia	1 740,4
Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua	47,9
Subtotal	5 895,9
Valor total de reposición de las existencias expedidas a las misiones en el ejercicio	23 700,2

Movimiento de fondos relacionados con las existencias para el despliegue estratégico y categoría de gastos

(En miles de dólares de los Estados Unidos. Ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2013 y el 30 de junio de 2014.)

<i>Movimiento</i>	<i>Monto</i>
Saldo de fondos arrastrado de 2012/13	72 341,4
Valor de las existencias repuestas expedidas a las misiones en 2013/14	23 700,2
Otros ingresos/ajustes en 2013/14	333,7
Valor total	96 375,3
Saldo de fondos arrastrado a 2014/15	45 611,5
Gastos en 2013/14	50 799,0
Anulación de obligaciones de períodos anteriores	(35,2)
Total de gastos en el ejercicio	96 375,3
Categoría de gastos	
Instalaciones e infraestructura	14 359,0
Transporte terrestre	27 776,0
Transporte aéreo ^a	2 468,8
Transporte naval ^b	1 718,7
Comunicaciones	1 098,5
Tecnología de la información	1 551,8
Gastos médicos	396,6
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	1 429,6
Total de gastos en el ejercicio	50 799,0

^a La adquisición de equipo de apoyo terrestre para aeródromos se contabilizaba anteriormente en la partida de transporte terrestre (reasignación vinculada con Umoja).

^b La adquisición de contenedores para transporte marítimo se contabilizaba anteriormente en la partida de instalaciones e infraestructura (reasignación vinculada con Umoja).

VI. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General

30. Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) son las siguientes:

a) Decidir el destino que se dará al saldo no comprometido de 20.800 dólares correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2013 y el 30 de junio de 2014;

b) Decidir el destino que se dará a otros ingresos y ajustes correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio de 2014, por valor de 1.833.700 dólares en concepto de ingresos devengados por inversiones (304.500 dólares), otros ingresos (1.265.600 dólares) y anulación de compromisos de períodos anteriores (263.600 dólares).